ความประเสริฐของสิบวันแรกซุลหิจญะฮฺและบัญญัติบางประการ

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : ทีมงานภาษาไทยเว็บอิสลามเฮ้าส์

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัส-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัช-ชัรอียะฮฺ, เว็บ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

فضل عشر ذي الحجة وبعض أحكامها

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فريق اللغة التايلاندية بموقع دار الإسلام

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام www.al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

ความประเสริฐของสิบวันแรกซุลหิจญะฮฺและบัญญัติบางประการ

ท่านอิบนุอับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมา ได้กล่าวว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ» يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ» [أخرجه البخاري]

“ไม่มีวันใดที่การทำความดีในนั้นจะเป็นที่รักแก่อัลลอฮฺมากกว่าวันเหล่านี้” หมายถึง วันทั้งสิบของเดือนซุลหิจญะฮฺ บรรดาเศาะหาบะฮฺกล่าวว่า “ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ไม่มีอะไรดีกว่า แม้แต่การญิฮาดในหนทางของอัลลอฮฺกระนั้นหรือ?” ท่านกล่าวตอบว่า “ไม่ แม้แต่การญิฮาดในหนทางของอัลลอฮฺ เว้นแต่ผู้ที่พาตัวของเขาและทรัพย์สินของเขาออกไป(ในการญิฮาด) แล้วเขาก็ไม่ได้พาสิ่งใดจากดังกล่าวนั้นกลับมาอีก” บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์

ท่านอุมมุ สะละมะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา ได้รายงานว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« إِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرُ، وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ، فَلَا يَمَسَّ مِنْ شَعَرِهِ وَبَشَرِهِ شَيْئًا»

"และเมื่อเข้าสู่สิบวันซุลหิจญะฮฺ และพวกท่านคนใดประสงค์จะทำการเชือดกุรบาน เขาก็จงอย่าตัดเอาจากเส้นขนและผิวหนังแต่ประการใด"

และในบางรายงาน

«فَلْيُمْسِكْ عَنْ شُعُورِهِ وَأَظْفَارِهِ»

"เขาก็จงระงับจาก(การถอน การตัด)เส้นขนหรือผม และเล็บของเขา" บันทึกโดยมุสลิม

อธิบาย

สิบวันของซุลหิจญะฮฺนั้นประเสริฐกว่าวันอื่นตลอดทั้งปี ณ ที่ของอัลลอฮฺ และการทำความดีในช่วงดังกล่าวนั้นถือเป็นการงานที่อัลลอฮฺทรงรักมากที่สุด และท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ได้กำหนดให้ผู้ที่ประสงค์จะเชือด

กุรบาน ไม่ให้เอาสิ่งใดจากเส้นขน หรือเล็บออก(คือ ห้ามตัด ห้ามถอน –ผู้แปล) จนกว่าเขาจะเชือดกุรบานของเขาเสียก่อน

ประโยชน์ที่ได้รับ

- ความประเสริฐของสิบวันนี้
- สมควรทำความดีให้มากๆในช่วงวันเหล่านี้
- ผู้ที่ประสงค์จะทำกุรบาน ไม่ให้เขาตัดหรือถอนเส้นขน หรือเล็บ เมื่อเข้าสู่สิบวันเหล่านี้จนกว่าจะเชือดสัตว์กุรบานเสียก่อน